

# Latwēschu Amīses.

92. gada gahjums. O Iznah! Jelgavā 7 reišes nedēkā, ari šwehtdeenās.

<b>Makšā:</b> Ešpēdizija fanemot par 1 gadu . . . 2 rub. 20 kap. par 1/2 gadu . . . 1 . . . 20 par 1/4 gadu . . . . . 60	<b>Makšā pa pašu pēfuhot:</b> par 1 gadu . . . 3 rub. — kap. par 1/2 gadu . . . 1 . . . 50 par 1 mehneš . . . . . 25	<b>Makšā uš ahrsemem:</b> par 1 gadu . . . 10 rub. — kap. par 1/2 gadu . . . 5 . . . 80 par 1/4 gadu . . . 3 . . . 50 par 1 mehneš . . . . . 80	<b>Sūbinajumi makšā:</b> par šhtu rašturind. 10 f., 1. pušē un tešā 30 f. Adrešes mainas makšā 10 kap. <b>Rumurs makšā 1 kap.</b>	<b>Redakcija un ešpēdizija</b> Jelgavā, Katolu cēdā Nr. 42. Pašta kofite Nr. 17. Kantsris: Rīgā, Balnu cēdā 30. Tel. 8260. Pašta kofite 286.
--	---	---	--	--

Nr. 145.

Trešhdēen, 5. jūnijā.

1913.

## Šwarigakais no šatura:

Kreemijas ultimats.  
Behgšana no jemes.  
Baltani.

## Kreemijas ultimats.

— Keijara Rajestates telegrama Serbijas un Bulgarijas valdniekiem modinājuši weenprahtigu un atsinigu atbalsi wišā Kreemijas amīšneezibā, šahlot no „Now. Wremjas“, pahri „Birsch. Bed.“ un „Russk. Kolwai“ lihbi pat „Reišchaj“. Wišas šchis amīšes ušwēr leelo, šwehtigo nošhmi, šahda bijuši šchim noteiktam uu nepahrprotamam Bisaugstakam pašaidrojumam.

— Un pateesi, bija ari jau wispehdejais brihdis peenahzis, lai nowehrstu reebigo, šauna pilno štatu, ša kritigās un ašinsradneezigās tautās, kuras patlaban šemigi un špošči — plezu pee pleza — žihnijušchās pret šawu šopigo eenaidneeku, kurušchās ša pa gadu šimteneem turejis šem wismagakā juhga, ša šchis pašchās tautās — šewišchi šerbi un bulgari — nu ušahktu ašinaiņu brahtu šaru, šas lai aptumšhotu un apraipitu, waj pat wehl išpoštitu wišu eeguhtu špošcho ušwaru. Nē, tahds šchawmigi reebigs štats teescham nebija peelaišchams, — un tapehž ari šaprotama wispahrigā preežigā un atsinigā atšaušme — ne šilai Kreemijā, bet ari ahrsemēs — par mušhu škunga un Keisara gudro un noteikto ušstahšchanos šchajā šil nopectnā un breešmu pilnā jautajumā.

— Un šchi noteiktā ušstahšchanas tad ari naw palikuši beš eezerecem un nodomateem panahkumeem. Šiklab Serbija, ša ari Bulgarija beš ilgās apdomašchanas pašinojušchās šawu gatawibu, padotees Kreemijas špreedumam par eekaroto šemes gabalu išdališchānu wiņu šarpā, kuru behl patlaban ša šaišchās iželtees neašibildinams brahtu šaršch.

— Peeminētā telegramā nerunā kreemu diplomatiņa, šajā runā Kreemijas Zars. Un ša Wišch to noteižis, ša tam it dabigi wajadšēja notikt.

— Bet lai nu ari redšami un šaidri apleeži-

natu šawu gatawibu, wišus ižehlušchās šrihšus jautajumus išchakirt meera želā, nemot palihgā Kreemiju ša šchihreju teefneši, tad kreemu waldbiba, ša „Birsch. Bed.“ no drošcheem amateem dabujuši šinat, noteikti profijuši ša no Serbijas, ša ari no Bulgarijas, lai šas tuhdat pamašina šawas šara gatawibā (uš brahtu šaru) šahwofchās armijas par weenu trešhdaku.

— Ša tahbi šolijumi no abam walštim tiks doti, par to nu gan ašumirkli maš ša šchawbites, atleek šilai wehl ša šchawbites, waj šolijumi te ešl pateesi išpilditi. — Bet ari par to jau ešot it gudrā šind gahdats, jo kreemu diplomatiņa ušahjušes jo šingri tai šind, ša abam walštim jādob neapšchawbami dokumentariški peerahbijumi par armiju pamasiņahšanu, šuri padoti Kreemijas kontrolei. Šikai šem šchahdeem noteikumeem Kreemija grib išpildit šawu augšio ušwewumu, buht par šchihreju teefneši.

Tā tad ar Deewa palihgū lihbi šchim atkal tahlakas šara breešmas nowehrštas, pee šam pilnigi dibinatas žeribas, ša šas ari paredšami tuwalā nahkone naw gaidamas.

## Behgšana no jemes.

Ižekofšana no laukeem uš pilšehtam, neraugotees uš wišcem laiktakiu brihšinajumeem, pehdejos gabos tapuši wišai šipra. Aštahj šemi neween gahjeji un rentneeki, bet ari šaimneeki. Pirmeš žer pilšehtās atrast „leelas pelnas un „weeglu dšihwi“, otri — mahju pahrdemušchi dabujušchi žil nežil naudas, ušahkt šahdu „weikalu“. Tomehr šikai wišai retee ša no pirmajeem, ša ari otrajeem pilšehtā atrod žereto laimi.

Šawiršchi leetu apštatot gan išeefas, ša pilšehtas šrahdneeks wairak nopelna, bet newajag peemiršt ari to, žil dahrga ir tagad dšihwe pilšehtā. Ša ižnah, ša ar wišu „leelo pelnu“ labi ja war šitees žauri, — un šas ari šikai šikmehr, šamehr ir darbs. Šihbi ša ta peetruhšti, ša ari truhkums šlaumē pee pilšehtas šrahdneeka durwin.

Un tad šas „weeglais darbs“. Žil wišch weegls, par to labako leezibu gan laikam wad pilšehtas šrahdneeku un lauku šrahdneeku iškats un wešeliba, ša ari šimibas un miršibas ša weenu, ša otru šarpā. Un tagad, kur laukšaimneezibā cewed weenu mašchinu pehž otras, šemes darbs top ar šatru deenu weeglakš. Tam šahkt wehl nahl šihrais lauku gaisš un weenšahršchā bet wešelīgā pahriša. Šas ir leetas, par šurām pilšehtas šrahdneeks war šikai šapnot. Šai ari arajam ir jāwihšt uš lauka šaulē, tomehr wišch wafarā nelad nešajutis tahdu nogurumu, ša fabrikas šrahdneeks, kurušchā žauru deenu šiwihdis šabrifas puštelkos un mašchinu trošni.

Šabs šrahdneeks uš laukeem tagad pelna ap 150 rbl. godā pee šaimneeka maišes. Bet žil war atšizinat gadā pilšehtas šrahdneeks? — Tahdu laimigo wiņu šarpā ir maš, išnemt šinams tos nedaudšos, šam išdewees eetišt šahdā labakā un pašahwigā weidā.

Ša eet pilšehtā šapludšcheem laukšrahdneekem, to pagahjušchā šemā redšjam Wentspili: darba pilšehtā nekur nebij nelahda, eht wajadšēja, lihbjellu nebij un nu šchee pilšehtas laimes mešetaji bij peepšeeši atšahkt šawas šimenes pilšehtā un eet uš laukeem pee šinu kulšišchānas un mešcha darbeem pelnit maiši.

Šabi šam wehl ir šahds noteikts amats, šuru šas labi peeprot, tahdam ir eepšchams pilšehtā šikt žauri, bet weenšahršcham darba žilwešam tagad tur ir darbs grehtot šikt uš preeščhu nelā uš laukeem.

Šad šahdu wahrdū par šaimneekem. Šarp wineem ir dāšchš šabs ari tahds, šas gan parahdu behl, gan ari gahjeju waj šaimneekot neprašchānas behl aštahj šawas tehwa mahjas. Ša ir ne šikai weegšrahšiba, bet pat no še g u m s. Laukšaimneezibas produktu ženas pee mums ar šatru gadu žetas un daudš maš šaprahtigi šaimneekojoit ir eepšchams ne šil ween ša šikt žauri, bet pat ša atšizinat: Ša šas teescham ša ir, to peerahda šas, ša tee no mušhu laukšaimneekem, šuri to dara, ari pateescham war dšihwot un dšihwo. Ša tehweem truhšti gahjeju,

## Dšihwes atwaros.

Romans iš Peterburgas dšihwes.  
(Eurpinajums.)

Wiņu turpināja želu, pat atpakaš nepašchati-damees, šin ša šas netaš uš wineem nešihmetos. Bet weens no žetuma šargu šaldateem bij nošchatees behgšu šarunu ar žetumneeku, šagrabšis pehž tam pehdejo ašil šokas un dema šihmi pee wahriteem šahwofcham šaldatam, lai gahjejus aptur. Šas wišš notika wineem ašimuguras, šapehž ari wiņi dširdeja šikai šaužeeņu, bet wairak nelo no wiša nešinaja.

Peepšchi pee wahriteem no buhdas ižnahža šargs un iššeeepis biši, aššruštoja wineem želu.

Šribot negribot bij jaapšahjas un jataiša išbrihnešchānas pilnas šejas, lai šemi nenodotos.

Bet preeščh behgšchānas pats išbewigakais laiks gahja wehtigi uš preeščhu un lihbi galwenajeem wahriteem wairs atšilās šikai šahdi šechi šoki.

— Šas juhs ešat? — šaldats jautaja, peenahšdams pee behgšchem un peewesdams lihbi žetumneeku, šuram wiņi bij demušchi rubli.

— Amatneeki, išlabojām atšehgas, šunge, — Greščhla šanehmees atšildeja.

— Bet šapehž ar žetumneeku runajat? Šas žums ar wiņu par darišchānu?

Nelo, — behglis atšildeja, nešinadams, ša teikt.

— Ša naw? . . . Ša juhs wiņam eepšedāt šaujā?

Greščhla ašumirkli pahriša, ša šas pats jautajums warbuht jau ir šikš pircmal preeščhā žetumneekam un šas uš ša nebuht atšildejis, šikai ša? — ša newareja šinat. Un ja nu wišch iškaka šaut ša tahdu, šas nešahšan ar ar eepreeščhejo atšildi, tad wiša leeta ir pagalam un — ardeemu brihwiba! Šribot negribot bij jāšufē uš šaldata neatšaidigo jautajumu.

— Nu, ša nu ašis boli? Waj mehli eši išmešchgejis, ša? Šunā, ša tu wiņam dewi?

Štahwolkis ar šatru ašumirkli tapa kritiškals. Bet pašchā pehdeja ašumirkli wiņus išglahba žetumneeks — šawa labuma behl, jo ja dabutu šinat, ša wišch dabujis rubli, tam to, protams atneentu un wehl šaktu pee atšildibas par behgšchānas mehginajuma lihbišinaschānu.

— Šes, juhu šchehlastiba, šrištus behl no wineem dahwaninu, — šas teiza, šawilkdams šumigu šēju: Wiņi man wehrdinu eedewa.

— Wehrdinu? . . . Nu, es paluhkofchu, šas par wehrdinu buhs bijis. Warbuht, ša wehrdina weetā ir nāšis waj šas žits wehl labats. Juhs jau ešat labi gudrineeki. . . Ižgreeschāt šabatnas!

— Juhu šchehlastiba! Mes ešam darba laudis. Mums naw laika — atšaišchāt muhs! — Greščhla greesjās pee šaldata, un tani pašchā brihbi, šamehr šaldats luhtojās uš wiņu un klausijās wiņa runā, žetumneeks weikli pašlehpā dabuto rubli mutē un no šabatnas išwilkā wehrdinu, kurušchā tam jau agrat tur bij bijis.

Šaldats tomehr wehl iškratija wišas wiņa šabatnas, bet nelo tur neatrada.

— Nu, juhs, draudšini, maršā! — uš šantori! — Wišch peebilda, greesdamees pee behgšchem: — Juhs ari wajag išktratit!

— Šar ša tad muhs? Waj tad mehs ešam šahdi šagti? Mehs jau nešinajām, ša nedrihšti dahwanu dot.

— Neprahto! Šj!

No šaldata pušes šchi ušstahšchānas notika ar noluhku, šaut ša ari preeščh šewim išpšeešt, jo wišch, ša šinibu šakot, netaš nešchawbijās, ša wiņa preeščhā šahw ištā atšehdšneeki.

— Nu, mums jau nelas, waram ari eet, — Greščhla atšildeja: — Šikai šas ir glušchi wekli. Šimlelejat šche pat muhs — mums neta šauna šahkt naw.

— Ša tur redšejim.

— Šch, šihra šeja! Pat dahwanu wairs nedrihšti dot! . . . Pee tam laika ari naw: šche paššidšam meštara darbu un gribejam ari pašchi preeščh šewim ša pašrahdat.

— Un šantori drošchi ween wehl šikš šabi šreetni nogaiditees, — Greščhlas beedris eebilda.

— Pagaidišat, — nebuhs nelaimē!

— Ša tad wafars atkal pa galam! — Greščhla ihgni nonurdeja, paššidšams pašauši: — Dširdat, šawaleeri! Reaššurat muhs! Pateescham naw wafas, mehs gribam ša pašrahdat un leechšus nopelnit, bet šchā aššeeet wehtigi aššeeet nešind.

— Nu mehs jau juhs nepeemiršim, — Greščhlas beedris ari peebalšoja: — Waj šikai newarat pašaišt?

— Nu, šas gan no žums ša žeret? — šaldats šchawbijās, bet tomehr ne glušchi beš žeribas, ša galu galā šaut šas tomehr war ari ižnahkt.

— Šche ir wišš, šas mums pašchilāit ir šahkt, — Greščhlas beedris teiza: — Kenonizinat, ša par maš: — Šan uš preeščhu wehl šikšimees. Šad šikai mehs dabujām darbu padarit.

Šaldats ešot panehma pašneegtos naudas gabalīnus un atšahpās no wineem.

„At škungs!“ Greščhla nodomāja širbij trihžot tuwodamees žetuma wahriteem: „Šil daudš laika pagahja šchi melna behl!“

— Štahwat! . . . Šurp juhs! — pee pašcheem wahriteem wiņus atkal aptureja.

— Šas par „šahwat“! — Greščhla drošchi atšaužos. Šaika šaudejums, šalies un dušmas eedweša wiņam nešaumigu pahrdrošchību. „Šas par „šahwat“? . . . Tu, draugs, labak raugi par šawu deeneštu, bet mums, amatneekem leez meeru. Mehs ešam brihwi žilweki.

— Šas par žilwekem tahdi? Ša jau wehl behglis war iššaišt žauri.

— Šas par žilwekem . . . Waj tad neredš, ša

lai radina beklus un meitas list rolas pee darba — darbā tee ruhdiēes un guhs spēklus, kas teem dšihwē nodērēs wifur un latēd weetā. Lai masalāis weenu waj dimus no faweeem pehznahjeem gatāmo preefšā darba tehwa mahjās. Lai skolū brijhwalū iſleeto darbā — zaur to ſiprinafees meefigi un atſpirgš garigi.

Arī ſinaſchanas laufſaimneezibā ir weegli eeguſſamas: kuru teel riſkoti molu malās, wajag iſſai tos apmeklet. Taſhlaſ wajag ſamaſinat iſdewumus preefšā frogu uſtūreſchanas un par to labal raudſit eegahdatees kreetnas grahmatas un laifkralſus, kuri art ſawufahri dos laufſaimneelam wina darbā waja-bijgās ſinaſchanas. Un ſamehr trodſinā „Trimpus kaulā“ uſ muhſchigeem laiſeem nogulbitā nauda nenes nekahdus augluš, berigi iſleetota ta ſimilſahrtigi atmakſafees. Zaur eeguſhtām ſinaſchanam buhs eepſehjams iſmantot un noſtahdit pareiſā ſtahwolli wifos laufſaimneezibos blakus noſares, beſ karām tagad ta naw nemoſ domajama.

Wiſpahr laufſaimneezibai ſawijā ir preefšā ſpibdoſhā nahtone — wajag iſſai list rolas no-weetni pee darba un galwenais — gatawot jauno paaudſi preefšā ſtrahdoſchanas tehmu mahjās.

Tapehš lai paleel aplamās domas par lei-pu-trijas mekſſchann aiſ kalneem — ta ir muhſu paſchu dſimtenes ſehſā — wajag iſſai praſt wina tur atraſ.

### Gekſchſeme.

#### Polizijas reformas projektu

miniſtru padome apſpreedis wiſā drihſumā. Projekts wiſupirnis iſſtrahdats no bijuſhā eelſchleetu miniſtra Maſarowa; bet toreij no miniſtru padomes nepe-nemts. Tagad tas pahrſtrahdats no eelſchleetu mi-niſtra Maſarowa.

**Maſkawa.** 29. maijā pahr Maſkawu gahjis iſ bargs pehrtona negaiſ ar leetus gahjem, ka wai-rakas eelas pilnigi pahrpludinatos. Weenā no pahr-pluhduſchām eelam noſiſhjis ſehns.

**Ribiſka.** No ſchejeenes zectuma iſbehguſchi dimi bihſtami noſeedſneeki. Wini reiſē eegahjuſchi atejas weetā un, ſamehr ſargaldats deſchurejis, iſlau-juſchi loga rehes, uſrahpuſchees behninos, no tureenes pa leetus reni laimigi nolaiduſchees uſ eelas un aiſ-laiduſchees. San ſazelta ſahjās wiſa polizija, behglus tomehr neiſdewees apjeetinat.

**Woroneſcha.** Breesmiga tautas teefa. Staroſchmotinas ſahdſhā ſemneeki noſehra 3 ſirgu jaglus, kureem pahrlauſa rolas, ſahjas, ribas u. t. t. un beidſot uſſprauda uſ meeteem, tur mini wiſi breesmigās molās nomira.

### Baltija.

**Jaun-ſeebalga.** 10. maijā ap plſt. 12 deenā iſzehlās uguns meetejās muiſchas ſirgu ſtallos. Paſtahwot ſauſam laiſam un wehjam, ka ari ſtallos atrodotees leelam krahhjumam loſpharibas, uguns pahr-

nehma wiſu ehku tiſ drihſā laiſā, ka nebij eepſehjams neko glaſht. Ugunij par upuri krita neween pati ehka u. z. leetas, bet ari 7 ſirgi, no kureem 5 ſadega pawiſam, bet 2 apdaga weeglaſi, ta ka zerams uſ iſ-labohſchanos. Beſ tam lahdam muiſchas kaſpam E. ſadeguſchi 23 rbl. naudas un zita mantiba apm. 100 rbl. wehrtibā. Zapeemin, ka daſcheem muiſchas kaſpeem ſtallos bij dſihwolli eerihkoti. Uguns zehlons neſinams. Ehla androſchmata „Roſſija“, bet ziti jau-dejumi buhs jazeſhā paſcheem iſpaſchneeleem. Se-wiſchſ ſaudejums muiſchāi zaur augſchmineto uguns-grehlu ſelas zaur to, ka paſchā ſehjas laiſā aiſgahja bojā galwenakais darba ſpehſ — ſirgi, zaur to noſebojās ſehſchanas darbi. Meſchu plaſchiba ſche-jeenes muiſchāi ir deefgan leela, ja eewehrojām, ka to apſargā 11 meſchſirgi un katra maſchſirga eejirnis eedaliſ apm. 2000 puhrweetas leels. Wiſs meſcha komplekſi aptwer apm. 22000 puhrw. Ja atſtatamees, zif braſchi ſchee meſchi wehl bija gadus 20 atpaſal, tad tagad ſahhdinot, ir iſſai meſchu atlikumi. Wiſi ſkaſtaſee, reſnakee lofi iſlaſiti gan pa wiſeem meſcheem, gan iſzirſti weſeleem meſcha gabaleem — pahrdoti lofu ſirgotajeem, kuri tad pa Gaujas mahmulinu tos aiſwiſinaja uſ juſru — paſaulē. Meſchu iſzirſchana ſchejeenes muiſchas meſchos eſaſhlās ar 1888. gadu un beſ pahrtraukuma ir turpinajuſes iſnemot 1905. g., lihſi ſchim laiſam. Daſchos gabos teel nozirſis ſim-teem puhrweeta labatā meſcha, pee kam darbu atrod daſchodi pelaineeki, ka: ſihneru tehſeji, balſu laiſeji, mallas zirteji, lofu wedeji — ſirdſineeki u. t. t. Bai meſchu iſmantofchānu jo labal wehtu, tad tagad ſtrahdā 2 ſahgu gateri, ſaſtrahdabami wiſus maſalos ſolus 6 zollas reinos un 12 pehdas garos ſienzelos. Birno gateri uſſahdija 1907. g. muiſchas ſchluſhni, ar kuru apſtrahdā „Moſten“ u. z. tumako meſcha daſu fokus. Bogahjuſchā ſemā uſſahdija otro gateri, kuru dſen pehš jaunatās konſtrukcijas eerihkoti 16 ſirgu ſpehtu lofomobile, ar kuru apſtrahdās „ſeelmeſcha“ u. z. meſcha eejirni fokus. Behdeja gatera uſſah-dſchānai „ſeelmeſchā“ uſ ſchejeenes muiſchas wilm-warneela iniſiatimi muiſchas iſpaſchneels grafs ſche-remetjews atwehſejis praſwas naudas ſumas — deſmitteem tuhſtoſchu, laiſam ar to aprehtinu, ka pelna buhs leeliſta. Bet tagad tā rebjams, ar gaterem muiſcha eebrauks ſaudejumos, jo dſelſezeli, pa kureem ſolus waretu transportet paſaulē, no ſchejeenes atrodas deefgan taſlu. Turakās ſtažijas ir Riſgas-Weſkawas dſelſezela ſtažija Zehſis 54 werſis un Walfas-Stul-manu ſchaurſleechu dſelſezela ſtažija Reſwaine 34 werſis. Beſ tam wehl leelakais ſitums ir tas, ka pee ſahgu gaterem ſeemas zela netiſa peewesti ap-ſtrahdajamee lofi. Jo ſamehr muiſcha ar lofu laiſe-jeem un wedejeem par zenām kaulejas, tiſmehr nobruka ſneegs un lofi paliſta meſchā. Sawā iſmijumā mui-ſchas pilnwarneels lehrās pee „tolſu“ ſariſhloſchanas, kuru wehl atrada par pehdejo glaſhinu. „Talfas“ tiſa ſariſhtotas wairakas deenas, pat ari ſiprakā ſeh-jas laiſā, uſ to ar bijafchānu brauza muiſchas reites ſaimneezini ar ſaweem nobſihtem ſirdſineem. Augſch-minetā muiſchas riſhiba ir par leelu nepatiſchānu muhſu maſgruntneeleem, jo nemar dabut no muiſchas meſcheem ſawām nepegeſchamām wajadſibam derigus buhmes materialus, ka balſus, juntu ſaidu malſu u. z.

**Mulfne.** 26. maijā Mulfnes Bebozgoſiſā

beedriba iſrihloja behrnu ſwehſtus. Swehſki, war teiti puſlihdſ iſdewuſchees un ari atmakſajuſchees. Swehſtu deenas riſhā taiſſjās gan uſ leetu, bet uſ puſdeenu debefs atkal noſtaidrojās. Swehſki ſaſtas ar gah-jeenu no Muſſitas un Djeed. beedribas teipam uſ 1 1/2 werſi atahlo ſwehſtu laulāmu ar ſpſhelejoſchu muſſitas kapeli preefſchgalā. Puſſeni gandrihſ wiſi bij apgahdajuſchees ar maſeem karobſineem bet meitenes ar wainageem. Daſchas ſolās behrni bij weenados apgehrbos, las uſ riſhlojuma paſcheem behrneem bijis jaeegahdā par ſaweem lihſſeleem, tapat ari karobſini. Dſeefmu programu, zif nu wina leela bij, iſpildija apmeerinofchi. Wiſleelakā jaurtriba woldija ſkreeſchanas un lehſchānas nobalās, tur labateem „meiſtareem“ iſſneedſa atſinibas ſihmes. Behrai, ſwehſtu bolibneeki tiſa pazeenati ar ſalkumeem un auglu dſeh-reeneem. Swehſki beidſās pulſten 9 wafarā, lai gan dandſi buhtu lehtuſchi un ſkehjuſchi wehl iſgafi. Genehmums no ſwehſteem buhſhot ap 300 rbl. E.

**Wiſpute.** Februara mehneſcha wida, tā „D. L.“ rakſta Wiſpute eeradās jaunais ſerweela leetu komiſars Bokotilo, kurſch lihſi tam iſpildija ſekretara weeru ſurſemes gubernas ſonneeku leetu komiſijā. Tuſhin jaunais komiſars lehrās pee daſchadu „reſor-mu“ eewefchānas. Pee agrakā komiſara pagahju wret-neeku lehmumu protokolu norakſtus wexeja eſchuhſi zaurluhloſchānai lauweechu walodā, bet jaunais komi-ſars to atrada par „newehlamu“ un paweheleja pagahju waldem weetneeku lehmumu norakſtus eſchuhſis kuremu walodā. Ehis jauneeedums wiſnepatiſhlamaks biſ muhſu pagahju ſchihworeem, kureem pawairojās dos ar protokolu tuſloſchānu kuremu walodā. Beſ taſhlaſ nahja atkal „reforma“, kura gulās uſ ſemneeku mahju iſpaſchneeku plejeem. Zeta ſchahda. Wiſi agrakee komiſari, tad teem wajadſeja iſbraukt aprinki amata dariſchānās, nehma ſirgus no Wiſputes ormanem. Bet jaunais komiſars ari ſche eeweda „reſormu“ wiſch pagehreja ſemneeku ſchuhſtu ſuhſiſchānu. Wiſi-dſiba ſchuhſhneeleem teel iſſneegta pehš wiſai ſemās kroa talſes. Semiſchi pawafara un wafaras laſtaji dorba laiſā ſchuhſis brauſchāna ir wiſai apgruhſino-ſcha. Zelas ari zitas neehribas. Tā, peem, reiſ komiſars zaur Daſchas pagahju waldi bija paſinojis ſchuhſhneeku dehl meſchānas uſ Wiſputes Padura. Kad ſchuhſhneeku noteikā deenā eeradās, komiſars paſino, ka ſchodeem wiſch nebrauſchot.

### Ahrſemes.

#### Baltani.

Dulgarijā ſaſtahdijuſes jauna miniſterija ſem Danewa preſidijas. Miniſterijā peedalotees dimas ſiprakās partijas. Danewa organs „Bulgartija“ rakſa, ſihmejotees uſ Wina Rajestates Kunga un ſeſjars telegramu: „Telegrama weerahda, ka kureemijas Wo-norohs praſa lihgumu noteikuma eeturſchānu. Ja nu lihgumu eetar ſihmejotees uſ ſchuhſreju teeju, tad tas jaetur ari ſihmejotees uſ eelaroto ſemes gabalu iſbe-liſchānu. Serbeem ſchuhſreje apgabali tadch ſaſtahſi.“ — Wiſe ſche aiſmirſt, ka lihgumā jau zeei noteikts, ka ja pee iſdaliſchānas iſzelds ſirihdi, tad ſchahdus iſ-

### Sihkumi.

**Wiſwajafās grahmatas paſaulē.** Rabbi anglu laifkralſā S. Herberts-Slaters dewis atkrahſiba loti ruhpiſi ſaſtahditus aiſrahdijumus par wiſwajafās grahmatas paſaulē, kuras no retu leetu ſeenitajees loti meletas. Sihkraiſchānas mahſla paſtahju no wezeem laiſeem, jo Blinijs paſina rakſitu eſchapluru Iliadas, kuru wareja reeſija iſchāumalā eeweeet. Jaunakā laiſā kahds M. Toppāns Nujorkā eegramu 12,000 burtus uſ kahdas 1/8 kwadratollas leelas plati. „English Bijon Almanac“ loti paſihſtamee molo iſdewumi ir 3/4 zollas augſti un 1/2 zollas plati uſ ſatur 37 lapas ar wairakām muſitas un portreju lapu puſem. Ehēe iſdewumu burti ir ari eegreeſti. Be-gruhſtati ſaſtahditas un tamdehl intereſantafas ir grah-matas ar mikroſkopifkeem burteem. Pee winām peede wiſwajafā grahmata paſaulē, kura tiſai 9 1/2 milimetri gara, 6 milimetri plata un uſ katras puſes 9 rindinot ar apoleem 100 burteem ſkaitā: wina 1862. gadā Paduā Salmins drukaja un winai ir ari ſawa liwē-riſka wehrtiba, jo wina ſatur kahdu neiſplatitu Galilei wehſtuli Lotringas Katrinai. Ta pate firma 1870. g. iſdema 300 lapas puſes leelu Dantes iſdewumu 37 uſ 22 milimetru formatā. Maſalā bible 1896. gadā drukata Glasgoma no Damida Briſje u. deſla; wina ſatur 936 lapas puſes no miſplahnakā indeeſchu papira un ir 1 3/4 un 1 1/8 zollas leela: wehl maſalo iſ-tās paſchas apgahdibas jaunā teſtamente, tur tiſai 3/4 zollas gara un 1/2 zollu plata. Weh originelaks miniaturſehjums ir tā noſaufatās „majai-pulu pagalmis (Bloem Hooſje door)“, kurſch 1674. g. no B. Schmidta Holandē drukats un ſatur 49 lap puſes; winam taiſni anglu penniſtmarſas 1/4 balſi leelums. Wehl weſelu rindu zitu tamiſhdſigu grah-matu Slaters beidſot uſſkaita ſawā „rolas grahmatas grahmatu krahejeem“.

ejam amatneeki... atſlehdſneeki... Pee waina, laiſ talfchu ahrā!... Laiſ eel.

— Nu, tu, miſhlois, neiahdēes. Papeeſch ja-iſſin, tā ta leeta iſhti ſahw. Ar lo juhs tur tunajot? Laiſam ar Sedjutowu... He, Sedjutow, panahš ſchurp! Pee ſcheem wahrdēem wahrtu ſargš pamahja tam ſalbatam, no kura abi behgli tiſto bij atrati-juſchees.

Atkal bij jagaida, lihſi minetais ſaldats neſteig-damees, lehni peenahza pahr pagalmu pee wineem.

Bei laiſs gahja uſ preefſchu. Rats brihdis tapa bihſtamaks preefſch behgleem. Wareja talfchu larzeros newiſchus uſburtees uſ peedſirbitajeem atſlehdſ-neeſeem un nahſt wineem uſ pehdam, — bet — tur-pat preefſchā jau bija brihwiba.

Preefſch Gretsſchlas tee bija beſgala gruhſi azumirſki.

— Zuhju laiſniba, — Gretsſchla greeſās pee peenahluſchā ſaldata, lai nowehſtu wiſu taſhlo ſaru-nu un padaritu leetai drihſal galu.

— Laid minus zauri, tee ir atſlehdſneeki, — Sedjutows tā garam ejot noteiza uſ wahrtu ſargu, bet pee tam ſtingri un noteikti, tā ka neatlika ne ma-jako ſchāudu par wina wahrdēem.

Behš tam ari zectuma wahrti atwehtrās preefſch abeem behgleem.

Puſe no ſmagā ſloga nowehlās Gretsſcham no kruhtim.

„Baldees Deewam, dimi mulki notizeja, treſchais iſlihdſeja!“ — wiſch ar preeku nobomajā, juſdams, ka zectuma wahrti aiſ wina aiſwetas.

Zectums palika behgleem taſlu aiſ muguras. Bet ſamehr ween wehl taſlumā bij ſareſſama druhmā zectuma ehla, Gretsſchla gan jura brihwibu ſew ap-lahrt, bet wehl neuſdrihſtejas to baudit, jo paſal-dſinejees wareja buht katra brihdi uſ pehdam. Winam gribejās ſreet tā putnam projam, bet nedrihſteja, bij jaet lehni un apdomigi, lai nemodinatu aiſdomas

un atkal neektirſtu keſā.

Uſ Nikolaja tilta wiſi apſtahjās.

— Nu, brahl, — Gretsſchla greeſās pee ſawa beedra: — Tagad ej tu pa labi un es pa kreſi, waj ari es eechu pa labi un tu pa kreſi. Ja Deews dos, warbuht kahdreij kaut tur atkal ſa-tiſimees... Naudas tew ir pamā, tapehš paturī atſlehdſneeku leetas. Pahrdoſi, lahdū neeku tiſpat dabuſi. Bet nu ar Deemu!

Un wiſch ahtreem ſoleem aiſgahja no ſawa behgſchānas beedra.

#### 34. Gretsſchla ſaſtop wezuš beedrens.

Kahdu gabalu nogahjis, Gretsſchla ſahla pahr-domat, uſ kuru puſi greeſtees. Ehēe winam gribejās, tā iſbadejuſcham ſunim un tapehš wiſch nolehma dotees uſ weenu no nomatajeem trogeem, tur paſtah-wigi mehſja pulzetees wiſadi ſchāubigi elementi, lai tur apmeerinatu ſawu iſſalkumu.

Sawadi wiſch jūdās pirmo reiſi brihwibā un ſtarp brihweem laudim. Atkal un atkal winam bij bail, ka wina nepamana un nenobod. Tas tā jau parafi mehſi buht ar katra behgli no ſahkuma: wiſch bihſtas no wiſeem un no katra, lihſi peerod pee ſawa jaunā ſtahwolla.

Apſehdees dſertuwē lahdā klūſā ſuhriti, wiſch wiſpirnis ſahla domat, lo labal ehſt, kad pee-peſchi pee galda peenahza kahds zilweſs un zeeſchi wina uſluhloja.

— Waj teeſcham Gretsſchla? — tas iſbrihnejees un klūſi jautaja: — kahdi wehji atpuhja?

Gretsſchlas preefſchā ſahweja zeenijama iſſkata ſitmgalwis, ar ſtingru, bet labſirbigu ſeju. Tas bij jaglu un blehſchu lehninſch Prows Wituliſchš.

— Prows Wituliſchš!... Tehtini!... — Gretsſchla iſſauzās, ſleepdams winam pretim abas rolas: — Apſehſchatees talfchu! Titai klūſu — es ſche eſmu ſepeni.

(Turpmā wehl.)

skatīt šķīstīšanu. Un tagad par iedalīšanu jau ir izšķēlēts sīrihus.

**Wahzija.** Keisara Vilhelma 25. gada waldīšanas jubileja. 2. jūnijā š. g. pagāja 25. gadi, kad tagadējais keisars Vilhelms II. nācja uz Wahzijas troni, jo 2. jūnijā 1888. gadā nomira viņa tēvs, keisars Frīdrihs. Atkairot dažus masus laurus ahrpus Wahzijas, wīdā šai garajā laikā Wahzijai ir bijis meers un tai bij eespehjamis netrauzeti attihstītees. Un tas arī leelā mehra notizis, jo šai laikā Wahzija leeliski ir gahjuši uz preefšā kulturas un attihstības sūd. Par meera uštūrešanā leelī nopelni peenahstas arī keisaram Vilhelmam, kureh Wahzija ir pōpulars un mihlees. Wina waldīšanas jubileja tadēhl arī teel wifur Wahzija leeliski hwineta.

**Rīga.**

**Derigu grahmatu nodalas** 29. maija sehde peenahma 3. aprila sehdes protokolu — L. A. b. a. m. o. w. i. t. s. h. i. n. o. j. o., ka „jittautu rakstneeku isdewumam“ istaudstas „Jaunās wahju nomeles“, 7 kaitā. Nolehmj drufat 5000 ekfemplaros. Tahstaf hino, ka par garantu preefšāhāwjeem „Druwas“ rihzibas komiteja eewehletas 7 perfonas: A. Straufmanis, Bomens, Smildīnīsh, J. Brigaders, Bufolds, J. Burgals un K. Behrsīnīsh. Zihrula weelā, kureh atteizees, par rihzibas komitejas kaseeri eewehl Wih-tolu. Nodalas preefšāneeks J. Lasdīnīsh nolasa Andreja Upīshā wehstuli, kura Upīsh luhds, lai atfakotes no wina farakstītās un dahwatās ludhinas „Dīnumdeenas rihā“ turpmatam israhdem. Nodala neatrod to par eespehjamu eewehrot. Awīses „Strahd-neeka“ redakzija luhds peefuhiti pa ekfemplaram no Nodalas isdewumeem. Ari šho luhgumu Nodala atfihsti par neispildamu. — Par hīshējam, kas pafuh-titas Wahzija, peeprafits 8 feninu weelā 9 fenini. Nolehmj aprehlīnu par 8 fenineem tuhlin samalfat, bet diferenzi nolahrtot usdōd Zihrulim. Katwaras hlototaji luhds pabalstīt wīnu islofejumu hkolās waja-dsībam. Nolehmj isfneegt Nodalas isdewumu grah-matas 5 rbl. wehrtībā. Roseeris Straupmanis fneedi aprehlīnu par aprila mehnesi. Bijis uš 1. aprīli 491 rbl. 77 kap., peenahzīs hāht 386 rbl. 54 kap., tā tad kopā eenahzīs 878 rbl. 31 kap. Isdots 868 rbl. 36 kap., tā tad palizis uš 1. maiju 9 rbl. 95 kap. Behz-tam beedru finatājs Meshmehweris hino, ko I. ferijas abonenti ehōt eemalfajushī 85 rbl., katrs pa rublam, II. ferijas 92, katrs pa pusrublam, pahrmalfajumu fanemis 44 rbl. 11 kap., dahwinajumu 60 rbl., pawīšam kopā 285 rbl. ar kapeikam. No-faheto dahwinajumu eerakstīšanas jautajumu un no-lemj dahwinatajeem, kas eemalfā 5 rbl., peefuhiti Nodalas isdewumu brīhwefemplaru. L. Adamo-wītshs aīshahda, ka wajadsetu isfneegt honoraru lahdam autoram eepreefsh. Nolehmj to darit tīfai tad, kad manuštīpīs jau fanemis un tad arī tīfai finamu dalu. „Mehrneeku laiku“ bīlbes jau gatawas un hīshējas drīshumā apgahdashōt. Bīlbes nahs teelā un grahmatu drufās 6000 ekfemplaros, bet tam wehl 300 ekfemplarus uš labaka papira. Sapulzē, zaur wahrdū nolahshānu, preefshā listos jaunus beedrus, wīsus usnehma par tahdeem.

**Rīgas zentralā pasta kantori** 1. maijā no jauna peenemti 12 pasta eerehndi un 20 pastneeki. Pasta darbības Rīgā pašahwīgī augot, jau hīpri fa-juhstams zentralā pasta kantora neehrtības un telpu truhlums. Lai gan pasta nams buhwets tīfai 8 ga-dus atpafal, tomehē jau tagad wīnā nepeteel telpu daudso eerehndu nodarbināshānai. Kantori tagad no-darbojas 182 pasta un telegrafa eerehndi, 202 past-neeki, 15 fargi un ziti semalee kalfotaji. Rīgas zentralās pasta kantoris buhwets pehz galwenās pasta un telegrafa waldes planceem un nama leelums bij paredsetis tīfai tam prahībam, lahdas šhe bija gabus desmit atpafal. Peezas pasta nodalas, kuras hāhw sem zentralā kantora, nodarbina 30 eerehndus un 77 pastneekus un semalus kalfotajus.

**Sawada brahlu fatīshānās.** Daugaw-malas tīrgū 30. maijā polizija apzeetinaja lahdu Jahni Stanku, kureh patlaban nesa projam lauzinee-tam nosagtu māsu ar laktupeleem. Polizijas eezīkni wīnam raudādams ap kaku aphehrās lahds zītis ap-zeetinatāis. Shrahdijās, la šchis ir wina brahlis Adolfs Stankus, kureh hīhdfigi pīrmejam gandrih leelako muhshā dalu tīfai pa zeetumeem ween pawā-dijis. Tagad, pehz „laimīgas“ fatīshānās, brahli nojwehrejās turpmal muhsham „kopā turetees“.

**Rīgas apgabalteefa** isteešaja felo-fshas apfuhdsības:

- 1) Pret Zehsu aprīnā semneeku Karli Tīna, 17. g. wezs, Peteri Balodi, 18. g. wezs, un Mahzi Preehmuri 21. g. wezs, kuri bija 24. dezembri 1912. g. isfagufshī semneezēi Annai Peterjon no hālla telu un teteru. Teefa notešaja: Tīnu — uš eeflodshī-fshann zeetumā uš 2 mehnesheem, Balodi — uš 4 mehnesheem zeetumā un Preehnuki — nodoshānai arestantu laboshānas rotā uš 8 mehnesheem un wīsu teefību atnemshānu.
- 2) Pret Zehsu aprīnā semneeku Reini Rī-futu, 16. g. wezs, kureh 14. janwari 1912. g. bija

nodomajis nodedfinat semneeka Augusta Zelmīna wīlnas hārtumu un aphehīs wīlnu ar petroleju. R. noboms neishewās, jo uguni pomonija un nodshēfa. Rikutu notešaja uš eeflodshīshānu zeetumā uš 1. gadu, eefkairtot preefshīsmellefshānā pawadīto laiku.

3) Pret Zehsu maspīlsoni Zehkolu Breejowku, kureh, jau faudehīs teefības pehz teju spreeduma, 29. dezembri 1912. g. usbudinajumā, bet ar nodomu, eeduhris ar nāsi kruhtīs maspīlsonim Breejowkim, ta kā pehdejais nomiris. Teefa notešaja Breejowflu uš nodoshānu arestantu rotās uš 2 gadeem un 4 mehn.

4) Pret semneeku Jahni Līte, 28. g. wezs, kureh jau wairak reifes sobits; Līte 25. dezembri 1912. g. bija nosahds Mangalu pagāta samneekam Beešāhīn rewolweri ar patronam, šetta brofshu un zītas leetas, pawīšam wairak la 300 rbl. wehrtībā. Teefa atfina Lītu par wainīgu un notešaja wīnu uš nodoshānu arestantu rotā uš 1 gadu un 8 mehn.

5) Pret saglu bandu, kura fahshāweja no felo-fsham perfonam: Walfas aprīnā semneeku Jahni Sijatu, Otto Brumau, 19. g. wezs, Slogas maspīlsoni Meinhardu Barbatu, 19. g. wezs, un Selgawas mas-pīlsoni Greetu Bruhwer, 28. g. weza; Sijats un Brunaus bija isfagufshī lahdam Julīsham Laubim, Swaīghshānu eelā Nr. 25, dahshadas leetas kopwehrtībā mafal par 300 rbl. Brunaus un Barbaks bija 7. maijā p. gadā nosagufshī Dīsher-nodowfkeem Reweles eelā Nr. 85, dahshadas leetas kopwehrtībā mafal par 300 rbl. Bruhwer hēhpufe pee fewis la saglus, ta arī sagtu montu. Sijats, Brunaus, Barbats un Bruhwer jau sobiti par fahdsībam. Teefa notešaja: Sijatu — uš nodo-shānu arestantu rotās uš 8 mehnesheem. Brunau — uš 8 mehn. zeetumā, Barbals uš 8 mehn. zeetumā un Bruhwer uš 6 mehn. zeetumā ka arī teefību faudefshānu.

6) Pret Rīgas maspīlsoni Šugo Drugis, 19. g. wezu un Andshā Šchwēizu, 37. g. wezu, kuri 5 februari 1913. g. Majoros nosagufshī lahdam Jahnam Adermonis Kaufu eelā Nr. 13 da-shadas leetas un naudu. Abi sagti atfihsti par wainīgeem un ngtēefati: Drugis — uš eeflodshīshānu zeetumā uš 6 mehnesheem un Šchwēizu — uš nodoshānu arestantu rotās uš 10 mehnesheem.

**Selgawa.**

**Atwatinajumā** uš walfis eefshēeni aīshāuzīs 22. maijā Kurfemes wīzegubernators, Wisaugstākā galma kamberlungs, walfis padomneeks Rānshīns.

**Atwalinats** uš weenu mehnesi, fahlot no 25. maija, Selgawas hlepēpolizijas eezīkna usraugs Waldmanis.

**Baaugstīnati** pehz nolalpoteem gadeem: Selgawas remejas wezalais kaseeris Abramows par koleģiju padomneeku, kameralwaldes preefshāneeks Pajewskis, Bāns un Wīnogradows par galma padomneekem; gubernas walbes rihzības komitejas darbweedis Feldbergis par koleģiju afejoru; kameralwaldes norehshīnu eerehndīs Zeiferts par titularpadomneeku.

**Uš ahrfemen** atwalinats uš 2 mehnesheem Selgawas bahrinu teefas preefshēshdetājs Melwīls.

**Selgawas feeweeshu gīnuwahjas VIII. hāhī** beidfa felo-fshas latweetes: Eiša Auf-man, Mīlba Waldowfka, Mīlba Weiland, Mīlba Ral-nin, Anna Pīnzer, Bīshā Miller, Karlina Eīshenberg un Selma Nagla.

**VII. hāhī** beidfa: Selma Bergman, Jozīna Eīshakīe, Olga Draudshīn, Irma Hartman, Selma Hartman, Hilda Sūntek, Marija Šelman, Olga Kap, Gewa Krafhman, Hermīne Bullis, Laura Bredrīsh, Aūstra Drefler, Eiša Gutman, Leontīne Krafhīn, Eiša Lībert, Alīse Zūdulewīz (hudraba med.), Leontīne Georgīn (šeta med.), Alīda Purmain, Wīlhelmine Rosenbergs, Alīne Ulman un Eīshabete Luter.

**Selgawas realkolās VII. hāhī** beidfa shahdi latweeshī: Pauls Būdewīz, Waldis Būm-beers, Karlis Drengers, Adolfs Dūklauls, Juris Eiša, Frīzīs Frīdrīshons, Augusts Goleneeks, Waldis Greh-wīnsh, Alberīs Jānšons, Arturs Jurfowfshīs, Wolde-mars Kalnīsh, Alekshanders Kāhnbergs, Karlis Kro-gerīs, Alberīs Masapshs, Tahliwalds Peteršons, Šāhānis Kofewfshīs, Jahnis Šenfelds, Karlis Šen-felds, Alekshanders Staltmanīs, Nikolajs Staltmanīs, Al.rebs Straufs, Antons Winters un Karlis Wulfs.

**Selgawas apgabala teefa** 22. maijā isteešaja shahdas apfuhdsības:

- 1) Pret wīfas teefības faudejusho Popes pagāta 31 gadu wezo Ernestu Aujīnu, Dōl-mūshās pagāta 39 gabus wezo Zehabu Kal-nīnu un 35. g. w. Līseti Kalnīa, Selgawas pīlshētas 48. g. w. Augustu Alekshanderu un 32. g. w. Gewu Alekshander, felo-fshā leetā: Nakti uš 28. janwari š. g. Aūshīsh kopā ar zītām neīshinatām perfonam eelaufees Dōlmūshās Aīsupu mahjās un islaupījis Tonshelowītshēem pee-derīgu lumobi, pīlnu ar dahshādām leetām, ap 500 rbl. wehrtībā. Lai pašā nakti mehginājis eelaufees arī Ahbotu mahjās, bet tīzīs no mah-

jeneekeem ishrauzets. Pahrejee apwainoti par sagto mantu pīrshānu. Aūshnam teefa peefšēda 1. g. 4 mehneschī 20 deenas arestantu nodalā, kureh spreedums teel ishīzhīnats zaur apgabala teefas spreedumu no 28. jūlija p. gadā. Līsetei Kalnīa 4 mehneschī, Zehabam Kal-nīnam un Augustam Alekshanderam 6 mehneschī zeetuma. Gewu Alekshander attāshnojā. Beš tam uš zīmīlprahību Tonshelowītshēem par labu no apfuhdsēteem japeedsen 300 rbl.

2) Pret Naubītes pagāta 51. g. w. Ludwīli Grīnhofu, kas buhdams par mešā fargu Dō-beles Polānu mešā gabalā 1910. gada beigās pahrdewīs no tureenes malfu 16 rbl. wehrtībā, naudu fawām wajadshībam paturedams, un augustā 1911. gadā preefshī fewis ponehmīs 4 balus. Teefa Grīnhofam peefšēda 1 mehneschī 10 deenas zeetuma un mešā waldei par labu no wīna peefshīt 15 rbl. 40 kap.

3) Pret Nagorjewfsho pagāta (Wladīmiras gubernas) 36 gadus wezo Pawīlu Dmītrī-jewu un Šlopīnas pīlshētas 25. g. w. Mīchāilu Bugrowu, Rīgas-Orlas dshēshēzela konduktoreem, kuri 9. jūlijā pag. gadā zeld starp Šmahrdi un Zufumu uš kopeju norunu isfagufshī no preefshū wagonā 9 mahrz. jweesta. Apfuhdsētee apwainojā meens otru. Teefa abeem peefšēda wīsu teefību un preefshrozību faudefshānu un 1 gadu un 8 mehnesheem arestantu nodalā.

4) Pret Meelāshū fahdsīshās (Rannas gubernā) 27. g. w. Zwanu Mīlewītshū shahdā leetā: 1. janwari š. g. nakti Selgawā Marijas eelā Annas Tribes un wīnas mahtes Katrīnes dshīwollī sehheja tā bruhīgāns 19. dragumu Archangelorodas pulka draguns Alekshējs Trushlows, kad pee wīneem eeradās gorodowojs Mīlewītshs, nama fainneeku melleedams. Trushlows usāzīnojā to peefshēees un līhds eedfekt. Drihs ween Mīlewītshs Annu ap-koempo, fahldams to peerunat, lai tātshū neprežot faldatu, un fahla ar fawu rewolweri un jobenu mehtatees, draudedams wīsus nogalinat. Trushlows mehgināja eecrotshūs atnemt, bet drihs tam bij jābehg un Mīlewītshs isshahwa uš wīnu 6 reif, to falkā gruhtī eemainodams. Pee teefas Mīlewītshs aīshīdinājās, ka Katrīne Tribe pati wīnu luhguši, lai atrunā mīnas meitu no faldatu, un Trushlows tad wīnam usbruzis. Teefa peefšēda Mīlewītsham wīsu teefību un preefshrozību faudefshānu un 1 gadu 10 mehneschūs 5 deenas arestantu nodalā, eefkairtot jau nosehdetos 4 mehneschūs.

Augshā mīnētee spreedumi weeglinati uš mani-festa pamata.

**Jaunakās hinas.**

**Stahwollīs Balkanos.**

Wina Majestates Runga un Keisara telegramas zaram Ferdinādam un karalim Peterim panahkufi tā shahwollīs Balkanos hūwīs meerīgāks. Tā, pee-mehram, no Belgrades telegrafe, tā serbu waldbā eefneegufi bulgaru waldbāi noti, kura wina leel preefshā aktīwo karaspehlu pamīnat par weenu zeturīdaku. Behz Serbijas domam shahda demobilīzāzija dotu eespehju pašahwofshās domas hārpības isbeigt draudshīgā un meerīgā zeldā. — No Sofijas gan hīno, ka ehōt eespehjamis Kreemijas hārpneezību nepeenemt, tomehē šho Bulgarijas uštah-shānos nenem ihstī nopeetmi, jo pašahw pahrlēezība, tā wīsu konfliktu isbeigs meera zeldā.

**Spanija.** Dongronja. Behz mīhtina kar-larīshī shahwa uš Kāsalareinas eefshīwotajeem; 7 zīlweki gruhtī eemawoti; 5 shahwejus apzeetinaja. Pīlshēta leels ushraufums.

**Telegramas.**

4. jūnijā (17. jūnijā).

**Warschawa.** Frantshū lībotājs Brandeshonks attāhlumu no Berlīnes hīhds Warschawai brauzis ar 165 kilometu (ap 160 werfīs) fundā.

**Rīshnīj-Rowgoroda.** Šhejeenes apfahrtne plojuhūses breesmīga wehra, kura nodarījufi daudj pošta laukeem un dahrfeem. Uš Wolgas zeetushī daudj fugi. Pīlshēta dahsheem nameem noplehiti jūmti.

**Samara.** Buguruflawus aprīnī wehra is-voštija 5477 un fabojāja 2846 defetinas sehjumu. Saudejumi ap 300,000 rbl.

**Saratowa.** Par hlepławību nodots teefai urodnīs Kāshalows, kureh isfīhīdinādams uš ispreez-shānos fapulzejuhōs semneeks, wairalus no teem gruhtī, un dahshūs nahwīgi eemawojīs.

**Wladīwostoka.** Zwanas aprīnī hūnhūfī us-brufufshī semneekem, bet tee atfītufshī usbrukumu un wehl 4 no teem nogalinājufhī.

**Tōzija.** Japānu waldbā nolēhmufi buhwet Deenwīdus-Māndshurījas dshēshēzlam otras hēedes 200 werfīu garumā.

**Madrida.** Uš Afrīku fūhtīs papīlbu pulkus. Dīwi kreiferi jau aīshāra.

**Konstantīnopolē.** Leelwehira Māchmūd a-Šchēfleta-pāfshā fīepławas fagufshīti.

Atbīdīgāis redaktors: K. Purīnsh  
Isdeweja: Sabēdrība „Latwiešu Awīšis.“

Wispahriģi par labakām un isturīgākām atšihātās

**Mack-Kormicka**

fabriku lauku-raščas no-wahlšchanas mašīnas ir muhšu laukšaimneeku at-balsis zihnā ar darba-spehka truhtumu.



Lauku-raščas no-wahlšchanas mašīnas jem mahŗda „Mack-Kormicka“ pašihstamas wiŗa pasaulē tā leetderīgākās. „Mack-Kormicka“, kura fabrikas šchimbrišham atrodas Amerikā, Sweedrijā, Wahzijā un Kreewijā, ir pirmais plaujmošīnu isgudrotājs ur leelakais šchahdu mašīnu raŗhotājs pasaulē.

**Mack-Kormicka labības un aŗbolina plaujmašīnas;**

**Mack-Kormicka sahles plaujmašīnas;**

**Mack-Kormicka pašdarbīgoš labības aparatus,**

peestahdamus sahles plawejeem, kuri darbināšchanā neprasa otru zilweku tā zītām mašīnam;

**Mack-Kormicka kuhliŗhu sehjejas plaujmašīnas;**

**Mack-Kormicka automatīstos tehŗanda ņirgu grahbeķus;**

**Mack-Kormicka ņeena aŗrditajas mašīnas;**

**Mack-Kormicka automatīstos trinamos aparatus u. t. t.**

cewehļ no kraŗjuma par parastām, ņewiŗchki Sabeed. beedreem toti peenehmīgām ņenam.

Beŗ tam pilnīgu kraŗjumu



**= reŗerwes daŗu =**

wiŗām Mack-Kormicka un Championa fabriku mašīnam.

ŗaunos katalogus un leetoŗchanas pamahzību latweeŗhu walodā iŗsuhta

par briŗwu.

ŗeenīgā preekŗŗstahwe:

**Latweeŗhu Lauŗšaimn. ņonom. Sabeed.**

Wiŗadu mašīnu, mahŗfliģu mehŗlu, sehŗlu un wiŗu zitu laukšaimneekteem wajadŗīģu leetu tirgotatwas.

**Walde un zentralnoliktawa:**

ŗīgā, ņeelā ņehniņu eelā Nr. 27, paŗchās namā. Telefons 1379.

ŗodatas, noliktawas un agenturas wiŗās Baltijas pilsehtās un meestos.

**ŗelgawas noliktawa:**

ŗatoku eelā Nr. 46, — Telefons 72. — ņatoku eelā Nr. 46.

ŗihŗotājs-direŗtors: agronomŗ J. Biffeneeks.

„Latweeŗhu Atwiŗes“ reŗatŗijas iŗdewumā nupat tā iŗnahza ņchahdas grahmataŗ:

J. A. Rodionowa ņahŗts

**Muhŗu noŗeegums.**

ŗulŗojis ņd. ņudŗits. Maŗķā 20 kap.

**ŗarp eenaidneekteem.**

ŗahda ņaunekļa 1812. gada lara azuleezineela deenas grahmata. No W. F. Awenariuŗa.

ŗulŗojis ņd. ņudŗits. Maŗķā 25 kap.

Dabonamas „Latweeŗhu Atwiŗes“ ekŗpediŗija, ņelgawā, ņatoku eelā Nr. 42. ņīgā, ņalnu eelā Nr. 30, „Latweeŗhu Atwiŗes“ ņantori.

ŗrahmatu tirgotajeem parastais rabats.

ŗiŗputes ņchaurŗleesŗhu dŗelŗzeka wafaras braŗzeeni.

ŗiŗta hŗ ņeepaju: pulŗten 9 un 45 min. (riŗtā; plŗft. wal.<sup>1)</sup>; plŗft. 11. riŗtā<sup>2)</sup>; plŗft. 4 un 40 min. deenā<sup>3)</sup>.

ŗeenahŗ ņiŗputē: plŗft. 12 un 15 min. deenā; plŗft. 10 un 30 min. wafarā; plŗft. 1 un 20 min. deenā<sup>1)</sup>.

ŗiŗta hŗ ņiŗputi: plŗft. 6 un 25 min. riŗtā; plŗft. 1 un 40 min. deenā; plŗft. 7 un 05 min. wal.<sup>2)</sup>.

ŗeenahŗ ņeepajā: plŗft. 8 un 50 min. riŗtā; plŗft. 4 un 10 min. peŗŗ puŗdeenas; plŗft. 7 un 05 min. wal.<sup>3)</sup>; plŗft. 9 un 40 min. wal.<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> ņaŗaŗch.-preŗŗhu wiŗzeens Nr. 5a ees lihŗŗ 31. auguŗtam, beŗ no 1. ņept. wina weetā ees wiŗzeens Nr. 5, ņas no ņeepajas atees plŗft. 7 un 10 min. wafarā.

<sup>2)</sup> ņhŗis ņalumneeku wiŗzeens ees ņeŗoŗchās deenās: 5., 12., 19., 23. un 26. maiŗā; 2., 3., 9., 16., 23., 24. un 30. jūnijā; 7., 14. un 28. jūlijā; 4., 11., 18. un 25. auguŗtā.

<sup>3)</sup> ņhŗis ņalumneeku wiŗzeens ees no 25. maiŗa lihŗŗ 14. auguŗtam.



A. A. Bogdanowa

ŗabakas fabriķas noliktawa ņelgawā, ņaŗta eelā Nr. 4 eeteŗ wiŗlabatās

ŗapiroŗu ņchauliŗes (hŗlŗes) iŗ paŗŗa auto-mech. fabriķas ņem noŗauluma

**„Gottbard“**

ŗarp tām: ņoka ņaŗiŗŗes pa 250 gabalu, tā aŗi ņerlines 100 gab. aŗ ņabu mundeŗiŗi ņarā ņaŗiŗē un „ŗarŗiŗa“ aŗ Ćliŗtu wafŗis eŗŗiŗ. ņmarŗŗiģa ņabaka: ņaliŗ 1/4 mahŗŗ. 46 ņoo., 1/3 mahŗŗ. 23 ņap

ŗoŗiŗa ņeŗialtaŗaka: „ŗypen. ņŗhŗna“ neŗaŗŗeŗŗama labuma. ņapiroŗi wiŗas wairat peerŗaŗiŗas ņortes par ņeŗtām ņenam.

ŗabaka 3. ņorte ņān no 70 ņap. mahŗŗina un zĩģoŗnŗ no 7 eŗŗ. 80 ņap. no 1000 ņaŗŗot.

ŗe ņee peŗni, ņe naŗŗini. ņe iŗniŗhtas dŗuwmalŗiŗes — ņe latweeŗŗi peŗŗuŗŗeekŗes! ņiŗ ween paŗŗi paŗŗeekŗes!

ŗo wafodu ņauŗā ņuri. ņeŗalaid paŗeŗŗā! ņiŗeet ņaŗŗ aŗ ņeŗŗumiti — ņiŗŗh ņŗo dŗuwu darĩnaŗa.

ŗiŗŗh aŗŗeŗŗa, eedariŗa, ņeef, ņaŗ biŗŗa dŗiŗŗĩnās: ņiŗ naŗŗina — wiŗŗa waf. ņiŗŗis iŗ peŗni puŗeŗŗiŗŗa.

**R. L. B. Latweeŗŗu muŗeŗs**

(ŗiģas ņatw. ņeeder. namā) publiķai atweŗŗis pa ņwehtdeenam no plŗft. 10—12 1/2 deenā un treŗŗhdeenam no plŗft. 11—12 deenā.

ŗeeŗas maŗŗa 30 ņap., ņoŗneer-ŗeem 15 ņap., ņoŗneer-ŗeem meenlopus pa ņolam wāŗ ņaŗem 10 ņap.

ŗuŗeŗā ņacerodas ņaŗŗā. ņuŗeŗa paŗŗĩnĩs.

**ŗiŗŗiŗ Sabeedriŗas J. ņertel**

apŗeekļa preŗŗŗhu paŗŗotawa, ņelgawā,

ŗaŗta eelā Nr. 13, peedahwā wiŗus

uŗ ņŗo arodu attee-ŗoŗŗos aŗŗiķeŗus.

**Latweeŗhu ņliģliŗibas ņeeder. Publiķā ņaŗitawa**

ŗariŗas eelā Nr. 46, dŗ. 16 (ņeŗtā) atweŗŗta ņatru deenu no plŗft. 5—9 wafarā, ņwehtdeenas no pulŗŗen 2—4 peŗŗ puŗdeenas. ņe-eŗa 2 ņap.

**ŗiģdroŗumus,**

ŗuri praŗŗiŗi iŗmantoŗam. meŗŗi ņheime & Co., ņerliŗē 48. ņeŗ-ŗiŗa eelā 249. ņarawŗiŗchānās meŗ-ŗiŗi, aŗĆliŗti un franŗiŗi.

**ŗeekŗmĩju**

**ŗrahmatĩnas**

daŗchados ņeelumos un eedali-ŗumos preekŗŗ wiŗadām wā-ŗadŗibām toti ņeelā iŗwehŗ peedahwā

**ŗrahmatruŗpneer. ņonom. ņabeedriŗa,**

agŗal ņ. ņandsberŗs, ņelgawā, ņatoku eelā Nr. 7.